

## Condições gerais de compra

As nossas compras são realizadas de acordo com as condições abaixo e demais acordos, quando aplicável. Ao confirmar ou executar o nosso pedido de compra, estas condições de compra serão consideradas aceites. Os termos e condições de compra e envio que sejam diferentes ou complementares não serão aplicáveis, mesmo em casos específicos em que não os tenhamos contrariado explicitamente.

### 1. Pedido de compra

Apenas serão válidas as encomendas por escrito ou eletrónicas. Qualquer acordo verbal ou acordos feitos por telefone exigirão a nossa confirmação eletrónica ou por escrito. Isto também se aplicará a qualquer modificação e/ou correção da encomenda.

1.1 Cada entrega deverá ser acompanhada por uma nota de entrega e pelo Certificado de Análise, o(s) número(s) de lote(s).

A nota de entrega deve indicar: o número e a data do pedido, o nome das mercadorias, a data de validade e o número do lote (ou lotes) de cada uma, o número de embalagens, o peso líquido e bruto, a data de envio, o meio de transporte, os Incoterms e o nome da transportadora.

### 2. Seguro

2.1 Contrataremos um seguro de transporte. Portanto, não podemos aceitar arcar com quaisquer custos de seguro por parte do Fornecedor.

2.2 O Fornecedor contratará, às suas custas, seguro de responsabilidade civil adequado para cobrir danos pessoais, materiais e económicos causados pelo Fornecedor, o seu pessoal ou os seus assistentes executivos pelos serviços prestados e/ou pelos trabalhos ou bens entregues e deverá manter essa apólice em vigor por um período de 2 anos. O Fornecedor terá que demonstrar cobertura de seguro, se solicitado.

### 3. Prazos de entrega / Força maior

3.1 As datas de entrega acordadas serão vinculativas e obrigatórias. Caso o Fornecedor não consiga cumprir a data de entrega, deverá notificar-nos por escrito ou eletronicamente sem demora, antes que a data de entrega acordada tenha passado, e indicar o motivo e a duração prevista do atraso. Isto não isentará o Fornecedor da sua obrigação de respeitar a data de entrega acordada.

**Chemetall S.A. Unipersonal**  
Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
www.chemetall.com  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

**Sede Central:** Barcelona  
C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

**BNP PARIBAS**  
IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNAPAESMSXXX

3.2 Caso a entrega da mercadoria não seja realizada no seu todo dentro do prazo estabelecido e aceite, a Chemetall, S.A. Unipersonal reserva-se o direito de cancelar total ou parcialmente a encomenda, ou transferir a encomenda para terceiros, sendo o fornecedor responsável pelas despesas, riscos e danos que a mercadoria objeto da encomenda possa sofrer, incluindo os custos de devolução da parte entregue da encomenda, se aplicável. O fornecedor será informado mediante notificação por escrito, sem necessidade de qualquer procedimento judicial.

3.3 A aceitação do atraso na entrega não constituirá uma renúncia a qualquer compensação a que tenhamos direito em razão do atraso na entrega.

3.4 Os casos de força maior, nomeadamente conflitos laborais, motins, medidas oficiais e outros acontecimentos imprevisíveis e inevitáveis de natureza grave, isentarão as partes da sua obrigação de operar enquanto durarem tais alterações até que cessem os seus efeitos. A parte contratante afetada deverá notificar prontamente a outra parte, por escrito ou eletronicamente, em caso de evento de força maior e indicar a sua duração estimada. As partes contratantes devem ajustar as suas obrigações às novas circunstâncias de boa fé. No entanto, teremos o direito de rescindir o contrato sem aviso prévio sempre que o nosso interesse material na execução do contrato perder a sua base como resultado da ocorrência de um evento de força maior. Uma vez comunicada esta circunstância por escrito ou eletronicamente, o Fornecedor renuncia a qualquer pedido de compensação ou indemnização.

#### 4. Faturação

4.1 A faturação será baseada exclusivamente no nosso controlo da quantidade, peso e análise da mercadoria entregue, que serão devidamente comunicadas ao Fornecedor.

4.2 Caso o Fornecedor reduza os preços no período compreendido entre a data do pedido de compra e a data de entrega e/ou melhore as suas condições, serão aplicados os preços e/ou condições válidos na data de entrega.

4.3. O fornecedor deverá comunicar os dados bancários, através de certidão bancária, para que possam ser efetuados os consequentes pagamentos.

4.4 Forma de pagamento: 60 dias a contar da data da fatura. Os pagamentos serão feitos por transferência bancária.

#### 5. Reclamações e garantias

5.1 A aceitação da entrega estará sujeita à verificação de defeitos, especialmente aqueles referentes à correção, integridade e idoneidade. Verificaremos as mercadorias entregues quanto a defeitos manifestos na medida e assim que for razoável no decorrer normal da negociação; iremos notificá-lo sobre quaisquer defeitos sem demora, uma vez descobertos.

A este respeito, o Fornecedor renunciará a qualquer objeção relativamente a um aviso tardio

**Chemetall S.A. Unipersonal**

Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
www.chemetall.com  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

**Sede Central:** Barcelona

C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

**BNP PARIBAS**

IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNAPAESMSXXX

do defeito.

5.2 Caso o Fornecedor ou os subcontratados do Fornecedor sejam responsáveis por um defeito que possa implicar a assunção por nós de responsabilidades perante terceiros, o Fornecedor compromete-se expressamente a assumir quaisquer responsabilidades pecuniárias ou de qualquer natureza, incluindo responsabilidade por produtos defeituosos que possam surgir com indenização total à CHEMETAL S.A. Unipersonal. Esta renúncia cobrirá todos e quaisquer custos e despesas, incluindo custos legais.

5.3 No momento em que um Fornecedor cumprir a sua obrigação de corrigir defeitos entregando novos produtos substitutos, o prazo de validade do produto entregue a título de compensação será reiniciado no momento da entrega.

5.4 Para evitar um perigo iminente de danos consideráveis, teremos o direito de remediar a deficiência ou defeito às custas do Fornecedor e sem aviso prévio, caso não seja possível informá-lo da deficiência ou defeito e do perigo iminente e dar-lhe a oportunidade de remediá-lo ele próprio com urgência.

## 6. Cessão de dívida

6.1 Em princípio, qualquer cessão de dívida exigirá a nossa aprovação prévia por escrito, que não será retida injustificadamente.

6.2 Se, ao contrário do ponto 6.1 acima, o Fornecedor ceder os seus créditos sem o nosso consentimento, a cessão permanecerá válida, podendo pagar ao Fornecedor, ou ao cessionário do crédito.

## 7. Direitos de propriedade intelectual de terceiros

7.1 O Fornecedor garante que goza de todos os direitos de propriedade industrial e intelectual sobre as mercadorias entregues em Espanha ou, na medida em que for informado disso, no país de destino do produto acabado.

7.2 As partes contratuais devem informar-se mutuamente sem demora se um terceiro fizer reclamações contra uma delas relativamente a uma violação dos seus direitos de propriedade industrial ou intelectual.

7.3 No caso de a utilização contratualmente prevista dos bens entregues infringir os direitos de propriedade industrial ou intelectual de terceiros, o Fornecedor será obrigado, sem prejuízo das suas outras obrigações contratuais e regulamentares e em coordenação connosco, a obter o direito de usar livremente as mercadorias entregues na forma prevista no contrato do terceiro com direito de dispor do direito de propriedade sem qualquer custo adicional para nós, ou de alterar os componentes dos produtos/serviços relevantes afetados pelo direito de propriedade intelectual de

### **Chemetall S.A. Unipersonal**

Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
www.chemetall.com  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

### **Sede Central: Barcelona**

C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

### **BNP PARIBAS**

IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNPAESMSXXX

modo que estes deixem de estar no âmbito da proteção do direito intelectual violado enquanto os requisitos contratuais forem atendidos.

## 8. Gestão da qualidade

O Fornecedor informar-nos-á sem demora e por escrito sobre quaisquer alterações planeadas

- a) nos processos de produção, matérias-primas ou outros materiais para produzir os bens.
- b) nos processos e equipamentos para verificar mercadorias
- c) outras medidas de verificação de qualidade para que possamos avaliar os possíveis efeitos na mercadoria a ser entregue e/ou no processo de produção subsequente.

Pela presente, o Fornecedor concorda em realizar uma auditoria conjunta de qualidade (auditoria de sistema e/ou produto) se solicitado por nós e relativamente às mercadorias a serem entregues. A data dessa auditoria será previamente acordada. Pela presente, o Fornecedor consente a presença potencial de pessoas autorizadas por nós, bem como pelos nossos clientes, na medida em que possam ser afetados pelas mercadorias a serem entregues. Mediante solicitação e de acordo com os nossos requisitos, o Fornecedor implementará um sistema de gestão de qualidade de acordo com as normas ISO e/ou IATF correspondentes e obterá o certificado pertinente.

8.1 O fornecedor será responsável pelos defeitos ocultos e aparentes do objeto vendido.

8.2 No caso de fornecimentos relacionados de alguma forma com o negócio aeroespacial, o fornecedor deverá manter registos relacionados com estes produtos por 7 anos (ISO 9120).

O fornecedor do setor aeronáutico conhece o direito de acesso a estes documentos que as autoridades civis e militares, bem como o cliente, possuem.

## 9. Embalagem e marcação

Ao providenciar o carregamento e embalagem adequados da mercadoria, o Fornecedor excluirá quaisquer danos causados durante o transporte e armazenamento. A embalagem será marcada de acordo com as normativas legais.

## 10. Normativas legais

10.1 O Fornecedor garantirá que a mercadoria cumpre a lei, bem como todas as normativas legais nela baseadas em vigor.

10.2 No que diz respeito a ferramentas técnicas ou bens equivalentes, o Fornecedor garantirá o cumprimento das normativas e regulamentos da UE, bem como das normativas legais espanholas existentes.

### Chemetall S.A. Unipersonal

Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
www.chemetall.com  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

### Sede Central: Barcelona

C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

### BNP PARIBAS

IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNAPAESMSXXX

10.3 Comunicação de requisitos legais em toda a cadeia de abastecimento: O fornecedor deverá transmitir aos seus fornecedores todos os requisitos legais e regulamentares aplicáveis, bem como as características especiais do produto que a CHEMETALL, S. A. Unipersonal lhe comunique.

Da mesma forma, o Fornecedor deverá demonstrar que estes requisitos legais estão disseminados por toda a cadeia de fornecimento até ao local de fabrico.

Entre outros requisitos, deverão cumprir-se os seguintes:

- Diretiva 2000/53/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de setembro de 2000, relativa aos veículos em fim de vida útil.
- Declaração IMDS (International Materials Data System - Sistema Internacional de Dados de Materiais)
- REACH (Registo de Avaliação, Autorização e Restrição de Substâncias e Preparações Químicas)
- RoHS (Restricted of Hazardous Substances - Restrição de Substâncias Perigosas) Diretiva 2002/95/CE
- Lei 31/1995 sobre a Lei de Prevenção de Riscos Laborais (em Espanha)
- Licença de Atividades
- Requisitos Ambientais

## 11. Documentos e confidencialidade

11.1 Todas as informações técnicas ou empresariais que disponibilizamos (incluindo características deduzidas de qualquer amostra fornecida) não devem ser divulgadas a terceiros, desde que e na medida em que não sejam comprovadamente de domínio público. Só poderá ser facultado aos colaboradores do Fornecedor que necessitem do conhecimento da informação para o cumprimento do contrato e que estejam sujeitos às respetivas obrigações de confidencialidade. Qualquer informação que fornecemos ao Fornecedor permanece da nossa propriedade e não deve ser reproduzida ou utilizada comercialmente sem o nosso consentimento prévio por escrito, exceto no caso de entregas para nós. Se assim o solicitarmos, todas as informações provenientes de nós (incluindo quaisquer cópias ou registos, se aplicável), bem como os artigos deixados em depósito, deverão ser-nos devolvidos na íntegra sem demora ou destruídos de acordo com as nossas instruções. Reservamo-nos todos os direitos sobre essas informações (incluindo direitos de autor e o direito de solicitar direitos de propriedade, como patentes, modelos registados, etc.).

11.2 O Fornecedor não poderá utilizar os produtos produzidos com a ajuda das nossas informações, especialmente desenhos, modelos, etc., ou com as nossas ferramentas para os seus próprios fins, nem poderá oferecê-los ou fornecê-los a terceiros, exceto para cumprir as suas obrigações contratuais conosco.

### **Chemetall S.A. Unipersonal**

Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
www.chemetall.com  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

### **Sede Central: Barcelona**

C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

### **BNP PARIBAS**

IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNAPAESMSXXX

11.3 Qualquer referência à relação comercial conosco para fins publicitários ou como referência a terceiros exigirá o nosso consentimento prévio por escrito.

## 12. Proteção de dados

Os dados dos nossos Fornecedores serão armazenados e tratados de acordo com as disposições regulamentares aplicáveis caso seja necessário para a boa execução das relações contratuais.

## 13. Local de execução, local de jurisdição, lei aplicável

13.1 O local de cumprimento das entregas será o local onde a mercadoria será entregue de acordo com o pedido de compra. O local de cumprimento dos pagamentos será em Canovelles (Barcelona).

13.2 Ambas as partes submetem-se expressamente à jurisdição dos Tribunais de Barcelona, renunciando expressamente a qualquer outra jurisdição que lhes possa ser aplicável. Estas condições serão regidas pela lei espanhola.

## 14. Completude e validade

No caso de cláusulas individuais do contrato e/ou destas Condições Gerais de Compra se tornarem inválidas ou não puderem ser aplicadas parcial ou totalmente, a validade e aplicação das restantes cláusulas não serão afetadas. As partes contratuais comprometem-se a substituir a cláusula inválida ou não aplicável por uma cláusula que deverá ser tão semelhante quanto possível no seu efeito comercial à substituída. Isto aplica-se respetivamente se o contrato contiver uma lacuna.

## 15. Comunicações gerais.

Todos os fornecedores devem garantir que cumprem os seguintes requisitos das normas do sistema de qualidade:

- notificar a organização sobre alterações em processos, produtos ou serviços, incluindo alterações nos seus fornecedores terceirizados ou locais de produção;
- fornecer um certificado de conformidade, relatórios de testes ou certificado de aptidão para o serviço, conforme aplicável;
- reter informações documentadas, incluindo períodos de retenção e requisitos de colocação à disposição;
- o direito de acesso da organização, dos seus clientes e das autoridades reguladoras às áreas aplicáveis das instalações e à informação documentada aplicável, em qualquer nível da cadeia de abastecimento;
- certificar-se de que as pessoas estejam cientes de:

– a sua contribuição para a conformidade do produto ou serviço;

**Chemetall S.A. Unipersonal**  
Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
www.chemetall.com  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

**Sede Central:** Barcelona  
C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

**BNP PARIBAS**  
IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNAPAESMSXXX

- a sua contribuição para a segurança dos produtos;
- a importância do comportamento ético.

**Chemetall S.A. Unipersonal**

Passeig de la Ribera, 107  
08420 Canovelles (Barcelona) · Espanha  
[www.chemetall.com](http://www.chemetall.com)  
Tel.: +34 938406786  
Fax: +34 938490617

**Sede Central:** Barcelona

C.I.F. ES-A08228850  
Registo Comercial de Barcelona,  
Volume 25228, Fólio 73, Página 26543

**BNP PARIBAS**

IBAN: ES28 0149 0201 5503 0069 8001  
S.W.I.F.T. : BNAPAESMSXXX